## DEVICE FOR COLLECTING ASPIRATED MATERIAL

Publication number: HU51150

Publication date: 1990-04-28

Inventor: GAINUTDINOVA RAISA V; ZHUKOVSKY YAKOV G;

PETROVA VERA M; KHUSAINOV NAIL T

Applicant: Classification: N PROIZVODSZTVENNOJE OBIEDINEN

- international:

al: A61M1/00; A61M1/00; (IPC1-7): A61M1/00

- european:

Application number: HU19880005218 19881007

Application number: HU19880005218 19881007 Priority number(s): HU19880005218 19881007

Report a data error here

Also published as:

T HU205557 (B)

#### Abstract of HU51150

The aspirate collector comprises a sleeve (1) with a cap (2). The inner chamber (3) of the sleeve is connected to a vacuum source and is linked through an aperture in the cap to an aspirating nozzle (5). The sleeve with the cap is fitted coaxially inside a housing (6) with a cover (7), with the annular clearance (10) between the sleeve and housing linked to the vacuum source. The aperture in the cap is located coaxially with the clearance, and the cover is equilpped with a connecting pipe (12), one end of which is for joining to the nozzle, and the other end fits inside the cap.

Data supplied from the esp@cenet database - Worldwide

(19) Országkód: HU

# SZABADALMI LEÍRÁS

(11) Lajstromszám:

205 557 B

(21) A bejelentés száma: 5218/88 (22) A bejelentés napja: 1988. 10. 07.

(89) Származási ország: SU 1502035 Lsz.

(51) Int. Cl.5 A 61 M 1/00

MAGYAR KÖZTÁRSASÁG

ORSZÁGOS TALÁLMÁNYI HIVATAL

(40) A közzététel napia: 1990, 04, 30.

(45) A megadás meghirdetésének dátuma a Szahadalmi Közlönyben: 1992. 05. 28. SZKV 92/05

(73) Szabadalmas:

Nauchno-Proizvodstvennoe Ob'edinenie "MEDINSTRUMENT", Kazány (SU)

(72) Feltalálók:

Gajinutdinova, Raisa Vladimirovna, Kazány (SU) Zhukovskiji, Jakov Grigorevich, Moszkva (SU) Petrova, Vera Mitrofanovna, Kazány (SU) Khusainov, Nail Tagirovich, Kazány (SU)

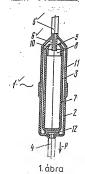
(54)

## Készülék aspirátum összegyűjtésére

## (57) KIVONAT

A találmány tárgya készülék aspirátum, főként a vákuumleszívatásos terhességmegszakítás során leszívott méhűregtartalom összegyűjtésére, amely készülék űreges, többrészes fogantyúként van kialakítva, amely homlokoldalain egy leszívó toldat, illetve egy vákuumforrás csatlakoztatására alkalmas csonkokkal van ellátva.

A találmány lényege az, hogy a fogantyú (1) egy cserélőhető gyűjtőtartályt (7) tartalmaz, amely a fogantyú (1) üregében egy légátáramlást biztosító térköz (11) meghagyásával koaxiálisan van elhelyezve és egy levehető fedéllel (8) van ellátva, amely egy központi nyílással (9) rendelkezik, amelybe térközzel egy a leszívótoldat csatlakoztatására szolgáló csonkhoz (5) tartozó csődarab (6) nyúlik be.



A találmány tárgya egy, a nőgyógyászatban használatos készülék aspirátum, főként a méhűreg tartalmának összegyűítésére a vákuumleszívás módszerének alkalmazása során.

A 4934538 Isz. US szabadalmi leírás alapján ismert 5 egy leszívó készülék, ún. aspirátor, folyadékminták összegyűjtésére, amely készülék folyékony minták vétélére szolgál a beteg testűregeiből, és amely egy űreges, hossztengelye mentén kiterjedő fogantyúból áll, elülső (proximális) illetve hátulsó (disztális) véggel rendelkezik. A fogantyúban levő belső teret az alizat fedélként lezárja. A fogantyú belsejében emellett egy csatorna van kiképezve a belső térnek a proximális, illetve disztális véggel való összekötésére. A fogantyú 15 el van látva egy vezérlőfurattal is, amelynek révén a nyomás beállítható. Ez a vezérlőfurat a belső térrel és az említett csatornával a külső felületen keresztül áll összeköttetésben. A fogantyú alizatához egy terjedelmes üvegcse van csatlakoztatva az öszegyűjtendő test- 20 folyadékminták számára. A fogantyú proximális végére egy leszívótoldat, míg a disztális végére egy vákuumforrás van mereven felerősítve.

A fentebb ismertetett készülék alkalmazása kényelmetlen használata miatt a nőgyógyászatban a korai 25 stádiumban levő terhességek megszakítására nem célszerű. A készülék ugyanis nem forgatható a hossztengelye körül, mivel a fogantyú aljzatára fel van erősítve az említett terjedelmes üvegcse, ami forgatáskor az aspirátum kiömlését és ezzel megint csak a használat 30 kényelmetlenségét eredményezheti. Aszimmetrikus kialakítása következtében a fogantyút a leszívótoldattal együtt nem lehet elég gyorsan, fájdalommentesen és egyenletesen forgatni a méhűregen belül.

A találmányi gondolathoz legkőzelebb álló műszaki 35 megoldásnak az 1947 123 Lszámú DE szabadalmi lefrás szerinti, diagnosztikai mintavételre szolgáló orvosi műszer tekinthető. Ez a készülék egy leszívótoldatot tartalmaz, amely egy vákuumforrással aszimmetrikusan összekötött, űreges fogantvúhoz van csatlakoztat- 40 va. Az űreges fogantyú nyomáskiegyenlítésre szolgáló vezérlőfurattal van ellátva. A fogantyú hengeres alakú, aspirátum befogadására alkalmas gyűjtőedényként van kialakítva, ahol ezen gyűjtőedény homlokoldali végei közé szűrő van beépítve.

A fenti készüléknél hátrányos a gyűjtőedény nehézkes kiűrítése az aspirátum vizsgálatának céljára. Kiűrítés előtt ugyanis a fogantyút le kell választani a vákuumforrásról, a belső falfelületet ki kell mosni, a szűrőt pedig meg kell tisztítani a nyálkától és véralva- 50 déktől. Mindez sok időt vesz igénybe. Mivel az aspirátum folyékony fázisa a szűrőn keresztül egy másik tartályba lép át, míg a véralvadék a nyálkával együtt visszamarad a fogantyún belül, az orvos nem tud pontos megállapításokat tenni a leszívott folyadék mennyi- 55 ségéről, valamint a vérveszteségről, amely 30-80 mgra tehető. A vákuumos leszívatással történő operáció során a méhüreg belsejében levő leszívótoldatot a fogantyú segítségével egyenletesen kell forgatni, és mivel a leszívő toldat excentrikusan van a fogantyúra 60

felerősítve, ez a fogantyú egyenetlen forgatását eredményezi, ami bizonyos kényelmetlenséggel jár a használat során.

A találmány által megoldandó feladat megrövidíteni az aspirátum mennyiségi és minőségi megítélésének időtartamát, illetve a készülék operáció utáni kezelését a készülék mielőbbi újbóli használhatósága érdekében, valamint kényelmesebbé tenni a készülék használatát.

A kitűzött feladatot aspirátum összegyűitésére szolahol ezen fogantyú külső felülettel, aljzattal, valamint 10 gáló olyan készülékkel oldjuk meg, amely homlokoldalain egy leszívótoldat illetve egy vákuumforrás csatlakoztatására alkalmas csonkokkal van ellátva, ahol a korai stádiumban levő terhesség megszakítására szolgáló operáció során esetenként összegyűjtött aspirátum veszteségeinek megakadályozása céljából a találmány értelmében a fogantyú egy cserélhető gyűjtőtartályt tartalmaz, amely a fogantyú üregében egy gyűrű alakú térköz meghagyásával koaxiálisan van elhelyezve és egyik felől nyitott homlokoldallal, míg másik felől támasztónyúlványokkal ellátott, zárt homlokoldallal rendelkező üreges forgástestként van kialakítva, amelyhez egy központi nyílással ellátott fedél van társítva, amely a gyűjtőtartály nyitott homlokoldalával összeköthető és amelynek egy kerületén kivágásokkal ellátott központosító karimája van, emellett a fogantyűnak a leszívótoldat csatlakoztatására szolgáló csonkiához egy, a fogantyű űregében elrendezett, a fedelet a központi nyíláson keresztül a gyűjtőtartály űregével összekötő csődarab tartozik.

A találmányt részletesebben kiviteli példák kapcsán, a csatolt rajz alapján ismertetjük.

A raizon

az 1. ábra egy találmány szerinti aspirátumgyűjtő készülék hosszmetszetét tünteti fel a 2. ábra egy fedél nélküli gyűjtőtartályt mutat,

szintén hosszmetszetben, a 3. ábra egy gyűjtőtartályfedél metszete,

a 4. ábra a gyűítőtartályfedél egy másik lehetséges kiviteli alakiát mutatia metszetben, míg

az 5. ábra egy gyűjtőtartályfedél felülnézetét tünteti

Amint az az 1. ábrán látható, a találmány szerinti aspirátumgyűjtő készülék egy üreges, átlátszó (1) fogantyúból áll, amely két félből van kialakítva, mégpedig egy alsó (2) félből és egy felső (3) félből, amelyek egy-egy (4), illetve (5) csonkkal vannak ellátva, ahol a (4) csonk egy vákuumforrással, míg az (5) csonk egy leszívó- (aspirációs) toldattal áll összeköttetésben. Az (5) csonkhoz egy (6) csődarab tartozik, amely az (1) fogantyú felső (3) felének belsejében van elhelyezve és tulajdonképpen egy csatornát képez, amely egy tengelyű az (1) fogantyú hossztengelyével. Az (1) fogantyú belsejében, annak hossztengelyéhez képest szimmetrikusan egy (7) gyűjtőtartály van elrendezve, egy ráhelyezett, levehető (8) fedéllel. A (6) csődarab behatol ezen (8) fedél (10) kúpos részének (9) nyilásába. A (7) gyűjtőtartály külső felületei és az (1) fogantyú belső felületei között egy (11) térköz van fenntartva a légáramlás számára. Hasonlóképpen van egy térköz a levegő számára a (6) csődarab és a (9) nyílás között is. A (7) gyűjtőtartály zárt homlokoldalán külső (12) támasztónyűlványokkal van ellátva. A (8) fedél egy (13) központosító karimával rendelkezik, amely külső kerületén (14) kivágásokkal van ellátva.

A találmány szerinti készülék működésmódja a következő:

Az (1) fogantyú alsó (2) felsének üregébe szabadon behleyezzik e. (7) gyíljűratítyi a levehető (8) fodfellel, amelynek (10) kilpos része vagy kífelé fill, mint a 3. ábzán, vagy betelé, mint a 4. ábrán; ezusin az alsó (2) 10 felet, amelyne a vákuumforrása van csatikozatíva, tömören összeköjük a felső (3) féllel, amelyhez a leszívótoldat van ereven csatikozárva. A felső (3) és az alsó (2) fél képezik az (1) fogantyút, amely a leszívótoldattal és a vákuumforrássa egyítt alkotja az sagiráti tungyíjtő készüléket, amelynél a vákuum a (4) csonkon kerszálti van bevezetve.

Az (1) fogantyú segítségével bevezetjük a leszívótoldátot (a rajzon fel nem tüntetett) méhűregbe és bekapcsoljuk a vákuumforrást. Az (5) csonkon kereszüli 20 az aspirátum a (6) csődarabon, illetve a levehető (8) fedél (9) nyílásán át a (7) gyűjtőtartálybe kerül.

A vákuumleszívatásos operáció befejezése után a leszívótoldatot az (1) fogantvú segítségével kihúzzuk a méhüregből, Ezután az (1) fogantvút függőleges 25 helyzetbe állítjuk, levesszük az (1) fogantyú felső (3) felét, az alsó (2) félből kihúzzuk az aspirátummal töltött (7) gyűjtőtartályt, melyet a (8) fedél révén tudunk kinyitni, majd a kinyitott (7) gyűjtőtartályból egy tiszta, lapos edénybe űrítjük ki a méhűreg tartal- 30 mát szemrevételezés általi vizsgálat céljára. Ennek során megállapítható, hogy minőségileg hogyan lett végrehajtva a vákuumleszívatásos operáció, van-e középső magzatburok. Az aspirátummal töltött (7) gyűjtőtartály kiűrítése előtt meghatározzuk az aspirá- 35 tum összmennyiségét, illetve a vákuumleszívatásos operáció alatti vérveszteséget, amely mennyiségek általában 30 és 80 ml között ingadoznak. Emellett a méhűreg leszívott tartalma átadható további vizsgálatok céljára egy labornak is.

Az aspirátummal töblött (7) gyűjtőtartálynak a (8) fedőllel együttes kivétele után az (1) fogantyüből, amelybe ekkör egy ugyanilyen tiszta (7) gyűjtőtartályt helyezihk be egy új (8) fedőllel, emellett a leszívó toldatot is gyorson egy újra cseréljük, az aspirátum. 45 gyűjtő készülék ismét felhasználható egy újabb vákuumleszívátásos operációhoz, amely ugyanágy vészehető el, mitt az előbbi, ami külikási feltételek mel-

lett kilönősen fontos, ahol a vátuumleszívatásos operációkat általában futószalagszerűen végzik (vagyis igen nagy szímban hajtják végre). Ezeket az operációkat speciális egészségűgyi közponlokban végzik, és különősen fontos az sapirátum megszemélése miden páciens után, ha az aspirátumot szövettani vizsgálara kell továbbítána.

2

Egyszerű felépítésének köszönhetően a találmány szerinti készülék kezelése könnyű a használatra való előkészítése, működtetése és működtetés utáni szétszedése során egyaránt, ami jelentősen megrövidíti a vákuumleszívatásos operáció összidejét.

Ezenkívil, miuán a csódarab, amely benydilk a fogantýu belséjeb, behatol a gydjírótartály fedelnydisába, az aspirátum közvedendi a gydjírótartálya kerül, ahol a teljes mennyiség összegydilk, ami lehetővé teszi a záspírátum gyors minőségi és mennyiségi megáfélesét. A gydjídártályon levő fedélnek köszönhetően aspirátum a vákumleszívátásos operáció alatt belővetkező térbeli megdőnések és fogattások során nem az gydjídártály és a fogantyútneg között kirölnyi, miálal a fogantyú nem szennyeződik véres folyadékelal, így nincs szülkség speciális kezelésére a gydjídártálydok cserjés során.

### SZABADALMI IGÉNYPÖNT

Készülék aspirátum összegyűjtésére, amely üreges, többrészes fogantyúként van kialakítva, amely homlokoldalain egy leszívótoldat, illetve egy vákuumforrás csatlakoztatására alkalmas csonkokkal van ellátva, azzal jellemezve, hogy a fogantyú (1) egy cserélhető (7) gyűjtőtartályt (7) tartalmaz, amely a fogantvú (1) üregében egy gyűrű alakú térköz (11) meghagyásával koaxiálisan van elhelyezve és egyik felől nyitott homlokoldallal, míg másik felől támasztónyúlványokkal (12) ellátott zárt homlokoldallal rendelkező űreges forgástestként van kialakítva, amelyhez egy központi nyílással (9) ellátott fedél (8) van társítva, amely a gyűjtőtartály (7) nyitott homlokoldalával összeköthető és amelynek egy kerületein kivágásokkal (14) ellátott központosító karimája (13) van. emellett a fogantvúnak (1) a leszívó toldat csatlakoztatására szolgáló csonkjához (5) egy, a fogantyú (1) üregében elrendezett, a fedelet (8) a központi nysláson (9) keresztül a gyűjtőtartály (7) űregével összekötő csődarab (6) tartozik.